



REGOLAMENT SUI CRITERIS E SU LIS MODALITÂTS PE CONCESSION DI CONTRIBÛTS PE PROMOZION DE LENGHE FURLANE

Aprovât cun Deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 31 dai 5 di Novembar dal 2012. Modificât cun Deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 6 dai 10 di Fevrâr dal 2014, cun Deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 22 dai 27 di Jugn dal 2016, cun Deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 25 dai 26 di Avrîl dal 2018, cun Deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 12 dai 9 di Març dal 2020, cun Deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 6 dai 27 di Zenâr dal 2021, cun Deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 20 dai 17 di Març dal 2022 e cun Deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 48 dai 15 di Novembar dal 2023.

Regolament sui criteris e su lis modalitâts pe concession di contribûts pe promoziun de lenghe furlane

CJAPITUL I CONTRIBÛTS ORDENARIS

- Art. 1 Finalitâts dai contribûts ordenaris
- Art. 2 Beneficiaris
- Art. 3 Iniziativis finanziabilis
- Art. 4 Procedure pe individuazion dai beneficiaris
- Art. 5 Bants pluriênai
- Art. 6 Domande di partecipazion al bant
- Art. 7 Criteris di valutazion e di prioritât
- Art. 8 Graduatorie des iniziativis progjetuâls
- Art. 9 Cuantificazion e concession dal contribût

CJAPITUL II CONTRIBÛTS AI ENTS PARTECIPÂTS E PES ATIVITÂTS IN COLABORAZION

- Art. 10 Contribûts ai ents partecipâts
- Art. 11 Contribûts pes ativitâts in colaborazion

CJAPITUL III DISPOSIZIONS GJENERÂLS

- Art. 12 Erogazion dal contribût
- Art. 13 Realizazion des iniziativis progjetuâls, variaziuns e proroghis
- Art. 14 Evidence dal contribût
- Art. 15 Spesis amissibilis e spesis no amissibilis
- Art. 16 Rindicontazion
- Art. 17 Revoche e controis

CJAPITUL IV DISPOSIZIONS FINÂLS E TRANSITORIIS

- Art. 18 Rimant
- Art. 19 Norme transitorie
- Art. 20 Jentrade in vore

Zonte "A" (Liste dai indicadôrs)

CJAPITUL I CONTRIBÛTS ORDENARIS

Art. 1 Finalitâts dai contribûts ordenaris

1. La Agjenzie Regionâl pe Lenghe Furlane, di chi indenant ARLeF, in atuazion dal articul 6, come 66, letare f ter) e f septies), de leç regionâl dai 26 di Fevrâr dal 2001, n. 4 (Disposiziuns pe formazion dal bilanç pluriênâl e anuâl de Region – Leç finanziarie 2001), e dal articul 2, comis 1 letare k-ter e k-sexies), dal articul 2 letare b) e dal articul 3 dal Statût de ARLeF aprovât cun D. P. Regj. n. 0102/Pres. dai 19 di Avrîl dal 2005, e modificaziuns e integrazions sucessivis, e sosten cun contribûts di pueste lis ativitâts di sogjets publics o di sogjets privâts cun sede te Region Friûl-Vignesie Julie, finalizadis a promovi la lenghe furlane tai setôrs de editorie, dal spettacul, de ricercje sientifiche e in altris ambits de vite sociâl rilevants pe politiche linguistiche.

La Agenzie e finanzia ancje lis ativitâts di studi e di ricercje su la lenghe furlane di bande des Universitâts o di ents di ricercje cun sede te Union Europeane.

Art. 2 Beneficiaris

1. I sogjets che a puedin acedi ai contribûts che si tratin in chest Regolament a son:

- a) i organisims di dirit public daûr de normative comunitarie;
- b) i sogjets privâts che a jentrin intune di chestis categoriis:
 - 1) fondazions, associazions e ents cence fin di vuadagn;
 - 2) operadôrs economics daûr de normative comunitarie.

2. I beneficiaris a àn la lôr sede legâl o operative - cheste ultime istituide in maniere formâl di almancul un an - te Region Friûl-Vignesie Julie.

3. Dome cun riferiment aes iniziativis dal articul 3, come 1, letare c), a puedin acedi ai contribûts che si tratin in chest Regolament lis Universitâts o i ents di ricercje cun sede te Union Europeane.

Art. 3 Iniziativis finanziabilis

1. Si puedin finanziâ chestis ativitâts:

- a) Media e gnovis tecnologjiis: ativitâts informativis e di promoziun de lenghe furlane midiant dai mieçs di comunicazion e dai social networks; realizazion di libris e/o supuarts digjitâi e prodots multimediâi in lenghe furlane; publicazion di oparis sientifichis o di divulgazion in lenghe furlane o su la lenghe o la culture furlanis; publicazion di oparis musicâls o audiovisivis in lenghe furlane; realizazion di audiovisîfs dopleâts par furlan; realizazion di prodots par garantî, promovi e slargjâ la presince de lenghe furlane intes gnovis tecnologjiis;
- b) Spetacul: preparazion, organizazion e distribuzion di spetacui teatrâi in lenghe furlane; organizazion di iniziativis e di spetacui cinematografics e musicâi in lenghe furlane, ancje cul coinvolziment di altris minorancis linguistichis; iniziativis pe promoziun dal teatri, dal cine e de musiche in lenghe furlane; organizazion di leturis senichis in lenghe furlane; organizazion di leturis animadis e spetacui par fruts o fantats in lenghe furlane; organizazion di cors di formazion, concors e ogni altre iniziative indreçade a promovi la lenghe furlane intal setôr dal spetacul;
- c) Ricercje sientifiche: ricercjis su la cundizion linguistiche e sul status de lenghe furlane; ricercje, racuelte e compilazion di repertoris linguistics furlans; ricercje, racuelte e documentazion sul lessic storic furlan; ricercje, racuelte, compilazion, catalogazion, documentazion, sperimentazion e publicazion in merit al corpus, ae lessicografie, ae etimologjie, ae gramatiche, ae traduzion e a ogni altri aspjet di interès pe lenghe furlane; organizazion di seminaris, cunvignis e incuintris sientifics; racuelte e studi di toponims in lenghe furlane; concession di borsis di studi o di ricercje; ativazions di masters, cors universitaris, assejns di ricercje e dottorâts di ricercje;
- d) Acuisizion linguistiche: realizazion di struments didatics pal insegnament de o te lenghe furlane; organizazion di cors di alfabetizazion in lenghe furlane pai adults; creazion di cors online di e in lenghe furlane par fassis di età e par nivei diferents; organizazion di cors e di ativitâts in lenghe furlane tes scuelis; organizazion di ativitâts ricreativis, ludichis o di doposcuele in lenghe furlane dedicadis ai fruts;
- e) Promoziun: realizazion di campagnis di sensibilizazion e di promoziun; azions indreçadis a incressi l'ûs de lenghe furlane in famee e la transmission intergenerazionâl; sensibilizazion dai docents e dai gjenitôrs sui vantaçs dal plurilinguism; iniziativis di promoziun de leterature e de editorie di cualitât par furlan; realizazion di progjets di promoziun des lenghis minoritariis,

ancje in colaborazion cul altris partners talians e europeans; organizazion di incuintris e di events di caratar culturâl e divulgatîf;

f) Socializazion de identitât: realizazion di progjets indreçâts a introdusi o a slargjâ la presince de lenghe furlane te sanitât, te publiche aministrazion, tal volontariât e tal mont dal lavôr; ogni altre ativitât che e promovi la lenghe furlane tai varis ambits de vite sociâl.

Art. 4 Procedure pe individuazion dai beneficiaris

1. I beneficiaris a son individuâts dopo de valutazion des propuestis progjetuâls acuisidis midiant bants specifics. I bants a son aprovâts dal Comitât tecnic sientific de ARLeF, di cumò indenant CTS, su la fonde di ce che al è previodût tai ats di direzion aprovâts dal Consei di Aministrazion de ARLeF, e a son publicâts cun decret dal Diretôr de ARLeF, di cumò indenant Diretôr. I bants a son publicâts sul sît web de ARLeF te sezion Publicitât legâl.

2. I bants dal come 1 a puartin la indicazion di chescj elements:

a) tipologjie dal bant;

b) i obietîf che si cîr di otignî e lis iniziativis progjetuâls specifichis finanziabilis, tra chês previodudis dal articul 3;

c) lis tipologjii specifichis dai beneficiaris, tra chês previodudis dal articul 2, ametudis a acedi al Bant;

c-bis) eventuâl limitazion pai beneficiaris che a vedin la lôr sede legâl o operative intal teritori specificât tal articul 3 de leç regionâl dai 18 di Dicembar dal 2007, n. 29 (Normis pe tutele, valorizazion e promozion de lenghe furlane);

c-ter) eventuâl limitazion a teritoris specifics dulà davuelzi il progjet o a specifichis tipologjiis di organisims di dirit public, di operadôrs economics o di ents cence fins di vuadagn;

d) lis risorsis finanziariis metudis a disposizion e l'impuart massim dal contribût di podê concedi par ogni iniziative progjetuâl;

e) la entitât massime de spese stimade amissibile pes singulis iniziativis progjetuâls, pai fins de lôr valutazion;

f) la percentuâl dal contribût de ARLeF su la spese stimade amissibile, fin ae cuote massime dal 100%;

g) i tiermins iniziâl e finâl di realizazion des iniziativis;

h) il tiermin e lis modalitâts di presentazion des domandis;

i) lis modalitâts di erogazion dal contribût;

j) lis modalitâts e il tiermin di rindicontazion;

k) ogni altre informazion e/o domande e/o vincul, ancje cun riferiment al dirit di autôr.

3. [ABROGÂT]

4. I bants a puedin definî formis e modalitâts di efetuazion dal monitorament sul stât di atuazion des iniziativis finanziadis.

5. Dute la documentazion sul procediment specificât in chest Regolament, ancje chê che e covente pe rindicontazion, e à di jessi scrite in lenghe taliane o furlane.

Art. 5 Bants plurienâi

1. I bants a puedin previodi il caratar plurienâl des iniziativis progjetuâls di podê finanziâ, dut câs no plui di cinc anualitâts. Al è clâr che il finanziament des anualitâts dopo de prime nol costituìs un oblic juridic pe ARLeF, che e varà duncje la facultât di finanziâ o no finanziâ lis anualitâts seguitivis, cence che nuie i spieti al beneficiari tal câs che nol vegni finanziât.

2. Denti dai 30 di Setembar de anualitât precedente, il beneficiari al à di presentâ domande di

pueste pal finanziament de anualitât seguitive, cu la documentazion che e prove il mantigniment dai requisîts di acès ai contribûts previodûts dal Regolament.

3. Il finanziament des anualitâts seguitivis al è concedût cun deliberazion di pueste dal Consei di Aministrazion. Di norme il finanziament nol è superiôr a chel massim previodût pe prime anualitât, fûr che tal câs di disposizions diferentis dal Bant di riferiment. Tal câs che no sedin stadis finanziadis une o plui anualitâts, il Consei di Aministrazion al pues procedi al lôr finanziament ancje intai esercizi sucessîfs.

4. Il beneficiari, realizant il progjet tes anualitâts sucessivis ae prime, al à di lâ daûr di ce che al è ripuartât inte documentazion sometude in sede di presentazion de domande, fûr che tai câs previodûts dal articul 13, come 2.

5. La erogazion dai contribûts sucessîfs ae prime anualitât e je disponude dome dopo de aprovazion de rindicontazion dai esercizi precedents.

6. Tal câs che la rindicontazion des anualitâts precedents no sedi aprovade, in dut o in part, il Diretôr al pues ordenâ la suspension dal contribût des anualitâts sucessivis. Tal câs che a sedin motîfs grâfs, il Diretôr, dopo vê sintût il parê obligatori e vincolant dal CTS, al pues ordenâ la revoche dal contribût riferît aes anualitâts sucessivis; in chest câs nol sarâ dovût nuie al beneficiari pes ativitâts za davueltis.

Art. 6 Domande di partecipazion al bant

1. La domande di partecipazion, firmade dal rapresentant legâl dal sogjet che al propon o di une altre persone cun deleghe e podês di firme, e je presentade, complete, daûr des modalitâts e dentri dai tiermins fissâts dal articul 4 dai bants; in câs contrari, no je amissibile.

2. Ogni sogjet al pues presentâ su ogni bant no plui di une domande; in câs contrari, dutis lis domandis presentadis no saran amissibilis.

3. Ogni domande e pues riferîsi a une sole iniziative progjetuâl; in câs contrari, no je amissibile.

4. Ae domande e je zontade cheste documentazion:

a) relazion su lis carateristichis dal sogjet che al propon;

b) proposte progjetuâl, che e conten:

1) relazion ilustrative de iniziative progjetuâl proponude e des sôs modalitâts specifichis di realizazion;

2) preventîf particolâr cu la indicazion di ogni vôs di spese, intal rispiet dai limits fissâts dal bant;

3) plan di finanziament cun: la entitât dal contribût demandât ae ARLeF; la evidence analitiche dal eventûâl cofinanziament che vegni di altris contribûts o finanziaments publics o privâts, o pûr des jentradis gjeneradis de realizazion de iniziative stesse, o pûr dai fonts propriis dal beneficiari, intal rispiet dai limits fissâts dal bant;

c) pes fondazions, pes associazions e pai ents cence fin di vuadagn: liste des incarghis sociâls e copie dal at costitutîf e dal statût in vore, o altre documentazion ecuivalente, di indulà che si puedi desumi cun clarece la configurazion juridiche dal ent;

d) [ABROGÂT]

e) altris eventûai documents specifics demandâts dal bant.

Art. 7 Criteris di valutazion e di prioritât

1. Pe valutazion des iniziativais progjetuâls e de formulazion de graduatorie, a son fissâts chescj criteris e i lôr ponts rispetîfs:

a) cualitât de iniziative progjetuâl proponude: fin a un massim di 50/100 ponts;

b) esperience inte realizazion dal progjet: fin a un massim di 15/100 ponts;

- c) cualificazion dal sogjet che al propon: fin a un massim di 20/100 ponts;
 - d) grât di ricjadude de iniziative previoudude: fin a un massim di 15/100 ponts.
2. Inte aplicazion dai criteris dal come 1, si ten cont dai indicadôrs che si cjatin inte zonte "A" di chest regolament.
 3. Lis iniziativis progjetuâls valutadis mancûl di 60/100 ponts, no son ametudis a contribût.
 4. [ABROGÂT]
 5. Tal câs di iniziativis progjetuâls a paritât di ponts, l'ordin di graduatorie al è determinât de aplicazion successive di chescj criteris di prioritât:
 - a) iniziativis che a àn otignût plui ponts intal ambit dal criteri dal come 1, letare a);
 - b) iniziativis che a àn otignût plui ponts intal ambit dal criteri dal come 1, letare b);
 - c) ordin cronologic di presentazion de domande.

Art. 8 Graduatorie des iniziativis progjetuâls

1. L'Ufici di direzion, di cumò indenand clamât Ufici, al verifiche la sussistence des carateristichis di amissibilitât, al verifiche la completece e la regolaritât formâl des domandis, al domande eventuâi sclariments e integrazions in merit a chês.
2. L'Ufici al somet al CTS lis propuestis progjetuâls su lis iniziativis amissibilis a contribût. Il CTS al procêt, su la fonde dai criteris dal articul 7, ae valutazion comparative des iniziativis che a puedin jessi ametudis a contribût, assegnant i ponts rispetîfs.
3. Sierât il procediment, cun decret dal Diretôr publicât sul sît web de ARLeF te sezion Publicitât legâl, a vegnin publicadis:
 - a) la graduatorie, daûr dal ordin decressint di ponts, des iniziativis progjetuâls ametudis a contribût, cu la indicazion dal impuart dal contribût de ARLeF assegnât a ognidune, e des iniziativis amissibilis a contribût, ma no finanziadis par carence di risorsis;
 - b) la liste des iniziativis no amissibilis a contribût, cu la sintesi des motivazions di escluson.
4. La publicazion de graduatorie sul sît web de ARLeF inte sezion Publicitât legâl e vâl tant che comunicazion ai sogjets che a fasin domande.
5. Il sogjet che al fâs domande al comuniche ae ARLeF la acetazion o la rinunzie al finanziament drenti di dîs dîs de publicazion de graduatorie.

Art. 9 Cuantificazion e concession dal contribût

1. L'impuart dal contribût al è determinât a cuviertidure de spese stimade amissibile, cemût che al risulte de aplicazion dal articul 15, al net dal impuart de eventuâl cuote minime di cofinanziament fissade dal bant o de eventuâl cuote plui grande di cofinanziament declarade dal sogjet che al propon, e in ogni câs intai limits dal impuart massim dal contribût di podê concedi par ogni iniziative progjetuâl.
2. I contribûts a son concedûts fin che a son disponibilis lis risorsis destinadis al obietîf specific. Tal câs che lis risorsis disponibilis no bastin a cuvierzi dut l'impuart determinât daûr dal come 1, il contribût al pues jessi assegnât par un impuart inferiôr, a cundizion che il beneficiari al siguri un altri cofinanziament a cuviertidure di dute la spese stimade amissibile. In mancjance di chel altri cofinanziament o intal câs là che chel nol basti, il beneficiari al pues rideterminâ cheste spese, baste che la rideterminazion e garantissi in ogni câs di rivâ ai obietîfs dal bant.
3. [ABROGÂT]
4. Il contribût al è concedût cun decret dal Diretôr.
5. Tal câs che intal esercizi di riferiment a sedin disponibilis altris risorsis, il Consei di Aministrazion al pues disponi il scoriment de graduatorie. Il scoriment de graduatorie al pues jessi disponût ancje intal esercizi daurman sucessîf di chel di riferiment.

CJAPITUL II CONTRIBÛTS AI ENTS PARTECIPÂTS E PES ATIVITÂTS IN COLABORAZION

Art. 10 Contribûts ai ents partecipâts

1. I contribûts pes ativitâts di ents che a davuelzin ativitât di promoziun de lenghe furlane e che la ARLeF e sedi socie o che e sedi rapresentade tai lôr orghins istituzionâi, a son stabilîts an par an dal Consei di Aministrazion.
2. La domande pe concession dai contribûts dal come 1 e je presentade dentri dai 31 di Zenâr e e à in zonte une relazion illustrative des iniziativis previodudis e dal lôr preventîf di spese.
3. I contribûts a son aprovâts dal Consei di Aministrazion e concedûts cun decret dal Diretôr, che al fisse i tiermins e lis modalitâts di rindicontazion de spese. Il rindicont al è aprovât dal Consei di Aministrazion, par ce che al tocje la conformitât de iniziative realizade al progjet in origjin finanziât, e dal Diretôr, par ce che al tocje la coretece amministrative dal rindicont presentât.

Art. 10-bis Contribûts ae Assemblee di Comunitât Linguistiche Furlane

1. In atuazion dal articul 10, come 97, de leç regionâl n. 26 dai 30 di Dicembar dal 2020, la ARLeF e sosten, cuntun contribût anuâl di pueste che la sume e je fissade de Region, lis ativitâts de Assemblee di comunitât linguistiche furlane pe promoziun, direzion, progjetazion, coordinament e consultazion pe tutele e pe valorizazion de identitât linguistiche e culturâl des comunitâts regionâls.
2. La domande pe concession dal contribût dal come 1 e je presentade dentri dai 31 di Zenâr e e je furnide di une relazion illustrative des iniziativis previodudis e dal lôr preventîf di spese.
3. Il contribût al è aprovât dal Consei di Aministrazion e concedût cun decret dal Diretôr, che al fisse i tiermins e lis modalitâts di rindicontazion de spese. Il rindicont al è aprovât dal Consei di Aministrazion, par ce che al tocje la conformitât de iniziative realizade al progjet in origjin finanziât, e dal Diretôr, par ce che al tocje la coretece amministrative dal rindicont presentât.

Art. 11 Contribûts par ativitâts in colaborazion

1. I contribûts ae ativitât dai ents che la ARLeF - daûr dal articul 2, come 2, letare b) dal Statût - e à instaurât cun lôr formis di colaborazion par promovi la cognossince, la difusion e l'ûs de lenghe furlane, a son stabilîts dal Consei di Aministrazion.
2. Di là di ce che al è previodût dal come 3-bis, la instaurazion di colaborazions cui sogjets privâts e domande prime la aprovazion di bande dal Consei di Aministrazion - dopo vê sintût il parê dal Comitât tecnic sientific - di un bant di pueste, che al varà di vê dentri chescj elements:
 - a) lis tipologjiiis specifichis dai sogjets che si intint colaborâ cun lôr;
 - b) i obietîfs perseguîts, lis risorsis finanziariis metudis a disposizion e la durade de colaborazion;
 - c) il tiermin e lis modalitâts di presentazion des domandis;
 - d) i criteris di valutazion;
 - e) ogni altre informazion e/o domande e/o vincul.
3. Il Consei di Aministrazion al procêt, su la fonde di criteris stabilîts, ae valutazion comparative des candidaturis presentadis, dopo vê sintût il parê dal Comitât tecnic sientific. I rapuarts cui sogjets individuâts a son regolâts di protocoli di intese specifics, che a definissin lis ativitâts che a puedin gjoldi di contribût e lis modalitâts di colaborazion.
- 3-bis. La instaurazion di colaborazions cun ents di dirit privât là che la Region Autonome Friûl-Vignesie Julie e à un podê di nomine dai vertiçs o dai components dai orghins e je fissade dal

Consej di Aministrazion, in acuardi cui ents coinvolt, e e je regolate di protocoli di intese specifics.

4. La instaurazion di colaborazions cui organisims publics e je stabilide dal Consej di Aministrazion, di acuardi cui sogjets coinvolt, e e je regolate daûr di ce che al è previodût dal articol 15 de leç dai 7 di Avost dal 1990, n. 241.

5. La domande pe concession dai contribûts, tant che ripuartâts tal come 1, e je presentade drentri dal tiermin previodût dal Consej di Aministrazion e e à di vê in zonte une relazion ilustrative des iniziativis previodudis e dal lôr preventîf di spese. I contribûts a son concedûts cun decret dal Diretôr, che al fisse i tiermins e lis modalitâts di rindicontazion de spese.

CJAPITUL III DISPOSIZIONS GJENERÂLS

Art. 12 Erogazion dal contribût

1. Il contribût al è erogât cu lis modalitâts fissadis dal bant o dal decret di concession, che a puedin previodi la erogazion in vie anticipade fin al 100 par cent dal contribût stes.

Art. 13 Realizazion des iniziativis progjetuâls, variacions e proroghis

1. Di là di ce che al è previodût tal articol 9, come 2, te realizazion dal progjet il beneficiari al sta a ce che al ven ripuartât te documentazion furnide tal moment che e ven presentade la domande.

1-bis. Lis iniziativis progjetuâls proponudis a son inviadis dopo de date di presentazion de domande di finanziament.

2. Il Diretôr al pues autorizâ, in maniere preventive e su domande motivade, e ancje pai contribûts ordenaris dopo vê sintût il parê obligatori e vincolant dal CTS, eventuâls variacions dai elements progjetuâi o dal preventîf di spese.

3. La proroghe dal tiermin previodût pe conclusion des ativitâts e pues jessi concedude dal Diretôr, pai contribûts ordenaris dopo vê sintût il parê obligatori e vincolant dal CTS, su domande motivade di presentâ prime de scjadince dal tiermin stes.

Art. 14 Evidence dal contribût

1. Il beneficiari si impegne a dâ une juste evidence de poie de ARLeF intal ambit de iniziative promovude, menzonant il contribût concedût e metint il logo, daûr des indicazioni furnidis de ARLeF. Si impegne ancje a furnî une copie dal materiâl che al vedi tal câs produsût.

Art. 15 spesis amissibilis e spesis no amissibilis

1. La definizion de spese amissibile a contribût e je fate su la base de verifiche di coerence e di congruitât tra lis previsionis de relazion ilustrative de iniziative progjetuâl proponude e il preventîf particolâr di spese, cun chestis specificazions:

a) lis spesis par cjamis fiscâls, previdenziâls, assicurativis si puedin ameti tal câs che a sedin obligatoriis par leç e inte misure che a restin in efietis a caric;

b) lis spesis pal personâl dependent si puedin ameti dome pai dîs/pes oris lavôr riferîts ae iniziative progjetuâl e che a coventin par otignî i risultâts de stesse;

c) lis spesis di ospitalitât si puedin ameti dome se coerentis cu la iniziative progjetuâl;

d) la Ivz si pues ameti dome se no pues jessi recuperade o recuperabile, e se e costituîs un cost pal beneficiari;

e) lis spesis gjenerâls si puedin ameti dome se coerentis cu la iniziative progjetuâl, e dut cês dentri dal limit massim dal 10 par cent dal cost totâl de stesse.

2. No si puedin ameti lis spesis:

a) di rapresentance;

b) pal acüst di bens imobii o mobii regjistrâts;

c) pal acüst di furniments, imprescj e machinaris;

d) par cjamis finanziariis, amendis, penâls, interès, spesis legâls.

Art. 16 Rindicontazion

1. La rindicontazion dal contribût e je presentade ae ARLeF dentri dal tiermin fissât, cu lis modalitâts previodudis dal Titul II, Cjapitul III, de leç regionâl dai 20 di Març dal 2000, n. 7 (Test unic des normis in materie di procediment amministratîf e di dirit di acès) e specificadis dal bant o dal decret di concession.

2. In sede di rindicontazion, a son ametudis compensazions fra lis vôs di spese dentri dal 25 par cent des stessis o se plui bassis di 1.000,00 euros, se nol è stabilît in maniere diferente dal bant o dal decret di concession.

3. Lis spesis ametudis a rindicontazion a son chês riferidis aes ativitâts fatis de date che e je tacade la iniziative ae date che e je finide, ripuartadis inte domande di contribût, di là di eventuâls proroghis.

4. Il tiermin di rindicontazion al pues jessi sprolungjât dal Diretôr se la domande e je motivade in maniere adeguate e presentade prime de scjadince dal tiermin stes.

5. Tal cês che la spese in efjets sostignude, aciertade cul rindicont, e risulti plui basse dal totâl complessîf de spese calcolade amissibile, l'impuart dal contribût al è ridusût in proporzion.

6. I beneficiaris, in sede di rindicontazion, a declarin altris eventuâi contribûts o finanziaments publics o privâts otignûts pe stesse iniziative, lis jentradis gjeneradis de realizazion de iniziative stesse e i fonts propriis metûts a disposizion.

7. Tal cês che chei altris contribûts o finanziaments publics o privâts, otignûts pe stesse iniziative, o pûr i fonts propriis dal beneficiari, o pûr lis jentradis gjeneradis de realizazion de iniziative stesse, sumâts al contribût concedût, a passin la spese sostignude, il contribût de ARLeF al è rideterminât di consequence in sede di rindicontazion.

8. Di là di ce che al è previodût dai articui 10 e 10-bis, il rindicont al è aprovât:

a) dal Comitât Tecnic Sientific, par ce che al tocje la conformitât de iniziative realizade a pet dal proget finanziât in origin;

b) dal Diretôr, par ce che al tocje la coretece amministrative dal rindicont presentât.

Art. 16-bis Documentazion justificative des spesis

1. La documentazion justificative des spesis e je intestade al sogjet beneficiari e e je costituide de fature o di un altri document valit di un pont di viste fiscâl che si riferissin a ativitâts davueltis intal an solâr considerât, e licuidâts dentri de scjadince dai tiermins di rindicontazion.

2. I scontrins fiscâi a son ametûts tant che document justificatîf de spese se a permetin di ricognossi la nature dal ben o dal servizi comprât, e se il paiament al è riferibil al sogjet beneficiari.

3. La documentazion justificative des spesis e je furnide di un document specific che al ateste il paiament fat.

4. Il paiament des retribuions di lavôr dependent al è comprovât des bustis paie e, in merit aes cjamis fiscâls, previdenziâls e assicurativis, dal modul F24 o dal CUD dal lavoradôr. Lis spesis sostignudis pes retribuions di lavôr dependent a son furnidis di une tabelle riepilogative dai

oraris e des ativitâts davueltis dal lavoradôr. Tal câs di F24 cumulâtifs, il sogjet beneficiari al presente un prospet analitic che al mostre i details de composizion dal paiament.

5. Lis spesis di viaç e chês pal mangjâ e pal durmî a son sostignudis dal beneficiari par sogjets funzionâi al program o al progjet, e a son comprovadis di documentazion che e mostre lis gjeneralitâts dai sogjets ospitâts e la durade e il lûc li che si è davuelte la iniziative che par chê i sogjets a son stâts ospitâts.

Art. 17 Revoche e controï

1. Il Diretôr al pues disponi, pai contribûts ordenaris dopo vê sintût il parê obligatori e vincolant dal CTS, la revoche dal contribût se al acierte:

- a) la diformitât sostanzial tra la iniziative realizade e chê che e jere ogjet dal proviodiment di concession, fûr che ce che al è previodût tal articul 13, come 2;
- b) ritarts grâfs te realizazion de iniziative par colpe dal sogjet realizadôr;
- c) situasions che si stimin no adeguadis a rivâ al interès public colegât ae iniziative;
- d) la violazion, plui voltis, dal articul 14;
- e) se a son altris câs previodûts di chest Regolament o de normative in vore.

2. I beneficiaris a puedin jessi metûts sot verifiche ispetive o controï, in particolâr cun riferiment ae realizazion efetive de iniziative finanziade e al riscuintri analitic de documentazion che e certifiche di vê doprât i contribûts concedûts.

CJAPITUL IV DISPOSIZIONS FINÂLS E TRANSITORIIS

Art. 18 Rimant

1. Par ce che nol è previodût di chest regolament, si aplichin lis normis contignudis intal Titul II e intal Titul III de leç regionâl dai 20 di Març dal 2000, n. 7 (Test unic des normis in materie di procediment aministratîf e di dirit di acès).

Art. 19 Norme transitorie

1. Lis modificazions introdusudis cun deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 6 dai 27 di Zenâr dal 2021 si aplichin, stant che a son compatibilis, ancje ai procediments che ancjemò no si son sierâts te date di jentrade in vore de Deliberazion stesse.

2. Cun riferiment al articul 11, come 2, a fasin ecezion, fin ae lôr scjadince naturâl, i protocoli di intese, denominâts in cualsei mût, stipulâts prime de jentrade in vore de deliberazion dal Consei di Aministrazion n. 6 dai 27 di Zenâr dal 2021.

Art. 20 Jentrade in vore

1. Chest regolament al ven metût inte racuelte dai regolaments de ARLeF e al jentre in vore la dì dopo de sô aprovazion.

Zonte "A"

LISTE DAI INDICADÔRS

a) Pal criteri "Cualitât de iniziative progjetuâl proponude":

1. coerence des ativitâts e dai obietîfs dal progjet cu lis finalitâts dal bant;
2. coerence tra obietîfs, ativitâts e risultâts dal progjet;
3. congruence des risorsis umanis, finanziariis, organizativis e strumentâls in rapuart ai obietîfs e aes ativitâts previodudis.

b) Pal criteri "Esperience inte realizazion dal progjet":

1. esperience acuiside dal sogjet che al propon in ativitâts similis precedentis.

c) Pal criteri "Cualificazion dal sogjet che al propon":

1. conession direte tra la nature de ativitât istituzionâl/ogjet sociâl dal sogjet che al propon e la tematiche ogjet dal bant;
2. possès di risorsis technichis organizativis e/o structurâls adeguadis par realizâ la iniziative proponude;
3. cualificazion dai operadôrs che ur è stade dade la direzion techniche e/o sientifiche e organizzative dal progjet.

d) Pal criteri "Grât di ricjadude de iniziative previodude":

1. difusion concrete e visibile dai risultâts de iniziative;
2. grât di impat sul contest sociâl e/o teritoriâl di riferiment.